

# COVID-19 vaccine clinics / cliniques pour le vaccin contre la COVID-19

We are in the process of planning to offer the Moderna vaccine to the groups indicated below.

Prioritization is based on direction from the province and other factors. **Dates may change and will depend on vaccine supply and shipments.**

Nous sommes présentement à la planification d'offrir le vaccin Moderna pour les groupes ci-dessous. La priorisation est basée sur la province et autres facteurs. **Les dates peuvent changer et dépendront de la disponibilité et de la livraison du vaccin.**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>First week of March</b><br><b>Première semaine de mars</b>   | <b>Staff and essential caregivers in long-term care homes</b>  | <b>Personnel et fournisseurs de soins essentiels des foyers de soins de longue durée</b>  |
|   | <b>Indigenous adults in northern remote and higher risk communities (including on-reserve and urban communities)</b>           | <b>Adultes des Premières Nations qui habitent dans les communautés éloignées du nord ou dans les communautés à risque élevés, y compris les réserves</b>          |
| <b>Second week of March</b><br><b>Deuxième semaine de mars</b>  | <b>Alternate level of care patients in hospitals</b>   | <b>Patients hospitalisés ayant besoin d'un autre niveau de soins</b>  |
|   | <b>Highest priority health care workers (per Ministry guidelines)</b>  | <b>Professionnels de la santé prioritaires (selon la priorisation du Ministère)</b>   |
| <b>Third week of March</b><br><b>Troisième semaine de mars</b>  | <b>Residents, staff, and caregivers in retirement homes and other care settings for seniors (for example, assisted living)</b> | <b>Résidents, personnel, et fournisseurs de soins essentiels aux maisons de retraite et aux autres soins primaires pour les aînés (par exemple, vie assistée)</b> |
|   | <b>Other prioritized health care workers (per Ministry guidelines)</b>   | <b>Autres professionnels de la santé prioritaires (selon la priorisation du Ministère)</b>  |
|   | <b>All other on-reserve Indigenous adults</b>  | <b>Tous autres adultes autochtones vivant dans les réserves</b>   |
| <b>Mid-March to early April</b><br><b>Mi-mars à début avril</b> | <b>Adults 80 years of age and older</b>  | <b>Adultes âgés de 80 ans et plus</b>   |
|   | <b>Other prioritized health care workers (per Ministry guidelines)</b>   | <b>Autres professionnels de la santé prioritaires (selon la priorisation du Ministère)</b>  |
|   | <b>Adult chronic home care clients</b>   | <b>Adultes bénéficiaires de soins de santé chroniques à domicile</b>  |
|   | <b>All other Indigenous adults</b>   | <b>Tous autres adultes autochtones</b>  |

We are currently not booking vaccinations. ***Please avoid calling to schedule vaccinations at this time.*** For more details or to find out how health care workers are prioritized, visit [www.timiskaminghu.com](http://www.timiskaminghu.com) or call us at 1-866-747-4305, Ext. 7

Nous n'offrons présentement pas de vaccinations. Svp ***éviter d'appeler pour planifier les vaccinations en ce moment.*** Pour plus de détails ou pour savoir comment les professionnels de la santé sont priorisés, visitez [www.timiskaminghu.com](http://www.timiskaminghu.com) ou appelez-nous au 1-866-747-4305, poste 7.